

Den Europæiske Unions Tidende

L 42



Dansk udgave

Retsforskrifter

52. årgang

13. februar 2009

Indhold

- I Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk

FORORDNINGER

Kommissionens forordning (EF) nr. 126/2009 af 12. februar 2009 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 1

- ★ **Kommissionens forordning (EF) nr. 127/2009 af 12. februar 2009 om procedurer og betingelser for salg af korn fra betalingsorganerne eller interventionsorganerne (kodificeret udgave) 3**

- II Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

AFGØRELSE OG BESLUTNINGER

Rådet

2009/121/EF:

- ★ **Rådets afgørelse af 18. december 2008 om forkastelse af forslaget fra Kommissionen til Rådets forordning om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 853/2004 med hensyn til brug af antimikrobielle stoffer til behandling af fjerkrækroppe ⁽¹⁾ 13**

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

(Fortsættes på omslagets anden side)

2009/122/EF:

- ★ Rådets afgørelse af 10. februar 2009 om beskikkelse af et britisk medlem af Regionsudvalget 16

2009/123/EF:

- ★ Rådets afgørelse af 10. februar 2009 om beskikkelse af en portugisisk suppleant til Regionsudvalget 17

Kommissionen

2009/124/EF:

- ★ Kommissionens afgørelse af 4. februar 2009 om udnævnelse af medlemmer som repræsentanter for den private sektor i det fælles forum for interne afregningspriser, en ekspertgruppe for interne afregningspriser 18

2009/125/EF:

- ★ Kommissionens afgørelse af 12. februar 2009 om EF-tilskud til bekæmpelse af fåre- og gedepest i Marokko 20

Meddelelse til læserne (se omslagets tredje side)



I

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 126/2009

af 12. februar 2009

om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1580/2007 af 21. december 2007 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96, (EF) nr. 2201/96 og (EF) nr. 1182/2007 vedrørende frugt og grøntsager ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes der, på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden, kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XV til nævnte forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 138 i forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 13. februar 2009.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. februar 2009.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 350 af 31.12.2007, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsrisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	IL	125,9
	JO	68,6
	MA	45,9
	TN	134,4
	TR	91,3
	ZZ	93,2
0707 00 05	JO	170,1
	MA	134,2
	TR	176,1
	ZZ	160,1
0709 90 70	MA	91,1
	TR	160,7
	ZZ	125,9
0709 90 80	EG	94,1
	ZZ	94,1
0805 10 20	EG	46,7
	IL	51,1
	MA	61,1
	TN	39,3
	TR	59,4
	ZZ	51,5
0805 20 10	IL	146,6
	MA	110,6
	ZZ	128,6
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	72,2
	IL	91,5
	MA	161,0
	PK	51,5
	TR	63,8
	ZZ	88,0
0805 50 10	EG	44,9
	MA	55,8
	TR	64,8
	ZZ	55,2
0808 10 80	AR	91,9
	CA	90,4
	CL	67,8
	CN	82,2
	MK	32,6
	US	112,3
	ZZ	79,5
0808 20 50	AR	109,4
	CL	79,6
	CN	49,2
	US	101,4
	ZA	111,2
	ZZ	90,2

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 127/2009

af 12. februar 2009

om procedurer og betingelser for salg af korn fra betalingsorganerne eller interventionsorganerne

(kodificeret udgave)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

lang periode mellem offentliggørelsen og den første frist for indgivelse af bud. For mængder under 5 000 tons er en sådan bekendtgørelse dog ikke nødvendig.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾, særlig artikel 43, litra f), sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens forordning (EØF) nr. 2131/93 af 28. juli 1993 om procedurer og betingelser for salg af korn fra interventionsorganerne ⁽²⁾ er blevet ændret væsentligt ved flere lejligheder ⁽³⁾. Forordningen bør af klarheds- og rationaliseringshensyn kodificeres.

(2) Betalingsorganerne eller interventionsorganerne kan opkøbe korn enten ved intervention som omhandlet i artikel 11 i forordning (EF) nr. 1234/2007 eller ved særlige foranstaltninger som omhandlet i artikel 47 i nævnte forordning.

(3) Salg af korn fra betalingsorganerne eller interventionsorganerne skal foregå uden forskelsbehandling af opkøberne i Fællesskabet. Licitationsordningen giver i princippet mulighed herfor. Under særlige omstændigheder bør det dog være muligt at anvende andre former for salg.

(4) For at sikre alle interesserede i Fællesskabet lige behandling bør de iværksatte licitationer offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*, idet der bør være en rimelig

(5) Produkterne fra interventionslagrene skal fortrinsvis benyttes til fødevarer og foder for at tage hensyn til særlige situationer på kornmarkedet. Dog kan mængden og kvaliteten af de oplagrede produkter midlertidigt og lejlighedsvis gøre det nødvendigt, at de afsættes til andre formål, specielt for at opfylde Fællesskabets forpligtelser, når lagersituationen berettiger hertil, og når forsyningen af de traditionelle fødevaremarkeder ikke er truet.

(6) Den øgede anvendelse af forarbejdning af korn med henblik på produktion af biobrændstoffer til transport i Fællesskabet indgår i et kompleks af foranstaltninger, der skal opfylde Fællesskabets forpligtelser på miljøområdet. Hvis anvendelsen af biobrændstoffer fremmes, kan der åbnes et nyt marked for landbrugsprodukterne i medlemsstaternes interventionslagre, såfremt prisbetingelserne for salg af korn tilpasses til dette særlige marked for biobrændstoffer. Det kan imidlertid være yderst vanskeligt at skaffe korn til produktion af bioethanol, der skal anvendes til produktion af biobrændstof. Der bør derfor i sådanne tilfælde være mulighed for at afsætte interventionslagrene på særlige prisbetingelser.

(7) Salget fra interventionslagre af korn på markedet i Fællesskabet sker afhængigt af de disponible lagre og markedsituationen. Salget kan være påvirket eller afhænge af særlige eller ekstraordinære omstændigheder på de pågældende markeder, og der bør derfor i disse tilfælde kunne tages hensyn til disse omstændigheder. Der bør derfor fastsættes prisbetingelser, som gør det muligt dels at undgå markedsforstyrrelser, dels at salget sker afhængigt af disse omstændigheder. Denne dobbelte målsætning kan opfyldes, hvis salgsprisen under hensyn til kvaliteten af det korn, der er udbudt i licitation, svarer til prisen på det pågældende forbrugermarked reguleret med transportomkostningerne.

(8) Udbud af korn til salg med henblik på udførsel bør ske på prisbetingelser, der i hvert enkelt tilfælde fastlægges under hensyntagen til markedsudviklingen og markedsbehovet. Sådanne salg må imidlertid ikke medføre forbrejninger til skade for udførslerne fra det frie marked. Der bør derfor af Kommissionen fastsættes en minimumssalgpris på basis af de indgivne bud.

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 191 af 31.7.1993, s. 76.

⁽³⁾ Se bilag II.

- (9) Minimumssalgsprisen fastsættes af Kommissionen, idet der tages hensyn til samtlige disponible beregningsselementer på datoen for indgivelse af bud. For at undgå spekulation og for at sikre alle bydende lige betingelser under licitationen er det tvingende nødvendigt, at buddene ledsages af en ansøgning om eksportlicens og om nødvendigt med en ansøgning om forudfastsættelse af eksportrestitutionen eller eksportafgiften.
- (10) Bud for forskellige partier kan kun sammenlignes, når det drejer sig om korn under ensartede vilkår. Det udlitterede korn er oplagret på forskellige steder. Der kan opnås større sammenlignelighed, hvis tilslagsmodtageren får refunderet de laveste omkostninger for transport af det tildelte korn fra oplagringsstedet til udgangsstedet. Af budgetmæssige årsager kan denne refusion dog kun foretages i forhold til det udgangssted, der kan nås til de laveste omkostninger. Dette sted skal bestemmes ud fra det disponible tekniske udstyr til udførsel af korn.
- (11) I medlemsstater, der ikke har søhavne, straffes de bydende på grund af højere transportomkostninger. Som følge af disse meromkostninger er det vanskeligere at eksportere korn fra disse medlemsstater, hvilket navnlig resulterer i længere opbevaring i interventionslagre og ekstra udgifter for EU-budgettet. Følgelig bør der åbnes mulighed for i visse tilfælde at finansiere de laveste transportomkostninger mellem oplagringsstedet og udgangsstedet for at gøre buddene sammenlignelige.
- (12) De kroatiske havne Rijeka og Split har traditionelt været udgangshavne for landene i Centraleuropa inden disses tiltrædelse af Den Europæiske Union. Derfor bør Rijeka og Split medregnes blandt de udgangssteder, der kan tages i betragtning ved beregningen af de transportomkostninger, der kan refunderes i tilfælde af eksport.
- (13) En licitation kan kun afvikles korrekt, hvis de bydende indgiver seriøse bud. Dette kan opnås ved, at der stilles en sikkerhed, som frigives ved betaling af salgsprisen inden udløbet af den foreskrevne frist.
- (14) Ved licitation med henblik på udførsel skal det sikres, at kornet ikke igen tilføres Fællesskabets marked. Denne risiko består, hvis salgsprisen ligger under den minimumspris, der skal overholdes ved udbud til salg på det indre marked. Det bør derfor i dette tilfælde fastsættes, at der skal stilles en yderligere sikkerhed på et beløb svarende til forskellen mellem salgsprisen og minimumsprisen. Denne sikkerhed kan derfor kun frigives, hvis den eksporterende tilslagsmodtager fremlægger de beviser, der er omhandlet i artikel 16 i Kommissionens forordning (EF) nr. 800/1999 af 15. april 1999 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter ⁽¹⁾.
- (15) Med henblik på en effektiv forvaltning af interventionsordningen for korn bør det præciseres, hvilke oplysninger medlemsstaterne skal fremsende til Kommissionen, og det bør fastsættes, at disse oplysninger skal sendes elektronisk.
- (16) For at interventionslagrene kan afsættes hurtigt og på en måde, der i størst muligt omfang følger handelssædvanerne, bør det fastsættes, at de af licitationen følgende rettigheder og forpligtelser skal udnyttes og indfries inden udløbet af en vis frist.
- (17) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —
- UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:
- KAPITEL I
- SALG VED LICITATION**
- Artikel 1
- Salg**
1. Korn, som er opkøbt af betalingsorganerne eller interventionsorganerne, i det følgende benævnt »interventionsorganer«, i henhold til artikel 11 i forordning (EF) nr. 1234/2007, gentilføres markedet ved licitation, herunder salg ved offentlige auktioner for så vidt angår gentilførsel til markedet i Fællesskabet.
2. Ved licitation forstås i denne forordning en opfordring til at afgive bud, hvorefter der gives tilslag for hvert parti til den, der har afgivet det gunstigste bud blandt de bud, der opfylder betingelserne i denne forordning, idet tilbudte pris mindst svarer til den minimumssalgspris, som Kommissionen har fastsat efter artikel 14, stk. 2.
- ⁽¹⁾ EFT L 102 af 17.4.1999, s. 11.

*Artikel 2***Åbning af licitationer**

Der træffes afgørelse om åbning af licitationen efter proceduren i artikel 195, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1234/2007. Ved denne afgørelse fastlægges følgende:

- a) de mængder, der skal udliciteres
- b) fristen for indgivelse af bud, hvis det drejer sig om en særlig licitation, og første og sidste frist for indgivelse af bud, hvis der er tale om en løbende licitation.

Den i første afsnit omhandlede afgørelse bringes til de interesserede parter kendskab ved offentliggørelse i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Der skal forløbe mindst seks dage mellem datoen for offentliggørelsen og den sidste dag af den første frist for indgivelse af bud.

*Artikel 3***Licitationsbekendtgørelse**

1. Interventionsorganerne udarbejder og offentliggør mindst fire dage inden den dato, der er fastsat som første frist for indgivelse af bud, en licitationsbekendtgørelse, hvori følgende fastlægges:

- a) de supplerende salgsklausuler og -betingelser, der skal være forenelige med denne forordning
- b) de vigtigste fysiske og tekniske kendetegn for de forskellige partier, som de er konstateret ved interventionsorganets opkøb eller ved senere kontrol
- c) oplagringsstederne samt lagerholderens navn og adresse.

2. Interventionsorganerne sørger for en passende offentliggørelse af licitationsbekendtgørelsen, bl.a. ved opslag på interventionsorganets hjemsted og på deres netsted eller på det kompetente ministeriums netsted. Ved løbende licitation fastlægger

interventionsorganerne fristen for indgivelse af bud for hver dellicitation.

3. I licitationsbekendtgørelsen fastsættes det, hvilke minimumsmængder buddene skal omfatte.

4. Licitationsbekendtgørelsen og alle ændringer heraf tilsendes Kommissionen inden udløbet af den første frist for indgivelse af bud.

*Artikel 4***Kornets kvalitet**

Interventionsorganerne træffer alle fornødne foranstaltninger til at sikre, at de interesserede inden indgivelsen af bud kan vurdere kvaliteten af det til salg udbudte korn.

*Artikel 5***Bud**

1. Buddene afgives på grundlag af den faktiske kvalitet af det parti, buddet vedrører.

2. Indgivne bud kan ikke ændres eller tilbagekaldes.

3. Buddene er kun gyldige, hvis de ledsages af et bevis for, at den bydende har stillet en sikkerhed på 5 EUR/t.

KAPITEL II

SÆRLIGE BESTEMMELSER VEDRØRENDE SALG PÅ FÆLLESSKABETS MARKED*Artikel 6***Begrænsninger i licitationen**

1. Artikel 2 gælder ikke for licitationer, der vedrører mængder under 5 000 tons.

2. Den i artikel 2 omhandlede licitation kan begrænses til bestemte anvendelsesformål og/eller destinationer.

Artikel 7

Supplerende bestemmelser for buddene

1. Desuden finder følgende bestemmelser anvendelse i forbindelse med buddene:

- a) I tilfælde af salg i løbet af de første tre måneder af høståret, for så vidt angår majs og sorghum, og i løbet af de første to måneder af høståret for så vidt angår blød hvede, hård hvede og byg, skal det bud, der antages, mindst svare til den interventionspris, der gælder for den ellefte måned i det foregående høstår, forhøjet med et månedligt tillæg fastsat for dette høstår.
- b) I tilfælde af salg i løbet af resten af høståret må budet i intet tilfælde være lavere end den interventionspris, der gælder på datoen for udløbet af fristen for indgivelse af bud; dog skal der for den 12. måned af høståret som interventionspriser anvendes de for den ellefte måned af høståret gældende priser, forhøjet med et månedligt tillæg.

For de antagne bud fastsættes minimumssalgsprisen på et sådant niveau, at den ikke forstyrrer markedet for korn og mindst svarer til den pris, der for en tilsvarende kvalitet og for en repræsentativ mængde er konstateret på oplagringsstedet, eller i mangel af en stedlig markedspris til prisen på det nærmeste marked reguleret med transportomkostningerne.

2. Uanset stk. 1 kan salget på markedet i Fællesskabet foregå på basis af særlige licitationer med henblik på forarbejdning af korn til bioethanol, der skal anvendes til produktion af biobrændstoffer i Fællesskabet, under forudsætning af, at forsyningen af de traditionelle fødevaremarkeder ikke er truet. I dette tilfælde svarer minimumssalgsprisen mindst til den pris, der for en tilsvarende kvalitet og for en repræsentativ mængde er konstateret på markederne for de produkter, der er berørt af produktionen af biobrændstoffer reguleret med transportomkostningerne.

3. Indtræder der i løbet af et høstår forstyrrelser i den fælles markedsordnings funktion, bl.a. på grund af vanskeligheder med at sælge kornet til priserne efter stk. 1, eller på grund af ekstraordinære omstændigheder, kan salget på markedet i Fællesskabet foregå på basis af særlige licitationer under særlige betingelser og på særlige prisbetingelser fastsat ved proceduren i artikel 195, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1234/2007.

Artikel 8

Underretning af Kommissionen om afviklingen af licitationer

Medlemsstaten underretter i den anden måned efter måneden for licitationens afslutning Kommissionen om licitationens

afvikling, idet det bl.a. oplyses, hvad de gennemsnitlige salgspriser for de forskellige partier har været, og hvor store partier der er blevet solgt.

KAPITEL III

SÆRLIGE BESTEMMELSER OM SALG MED HENBLIK PÅ UDFØRSEL

Artikel 9

Licitationsbekendtgørelsen

1. I den i artikel 3 omhandlede licitationsbekendtgørelse skal interventionsorganet for hvert parti angive den havn eller det udgangssted, der kan nås til de laveste transportomkostninger, og som er tilstrækkeligt udstyret med tekniske anlæg til udførsel af det udliciterede korn.

De laveste transportomkostninger mellem oplagringsstedet og lastningsstedet i den havn eller på det udgangssted, der er omhandlet i første afsnit, refunderes tilslagsmodtageren af interventionsorganet for de udførte mængder. I særlige tilfælde kan det efter proceduren i artikel 195, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1234/2007 besluttes, at transporten kan overtages af interventionsorganet på de samme betingelser.

2. For medlemsstater uden søhavne kan det efter proceduren i artikel 195, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1234/2007 besluttes at fravige nærværende artikels stk. 1 og ved eksport fra en søhavn fastsætte finansiering af de mest fordelagtige transportomkostninger mellem oplagringsstedet og det faktiske udgangssted inden for de lofter, der anføres i licitationsbekendtgørelsen.

Ved anvendelsen af dette stykke kan de kroatiske havne Rijeka og Split betragtes som udgangssteder.

3. Ved løbende licitation fastlægger interventionsorganet fristen for indgivelse af bud for hver dellicitation.

Artikel 10

Bud

1. Det kan fastsættes, at bud, der er indgivet i henhold til artikel 47 i Kommissionens forordning (EF) nr. 376/2008 ⁽¹⁾, ikke er gyldige.

2. Buddene kan afvises, hvis de vedrører partier på under 500 tons.

⁽¹⁾ EUT L 114 af 26.4.2008, s. 3.

3. Buddene kan indgives med forbehold af, at der tildeles bestemte mængder.

4. Buddene anses som indgivet for korn leveret uaf læst i de havne eller på de udgangssteder, der er omhandlet i artikel 9, stk. 1.

5. Buddene er kun gyldige, hvis de ledsages af en ansøgning om eksportlicens med anmodning om forudfastsættelse af eksportrestitutionen eller eksportafgiften for den pågældende destination, idet anvendelsen af artikel 5, stk. 1, ikke derved indskrænkes. Ved destination forstås alle de lande, for hvilke der er fastsat samme sats for eksportrestitutionen eller for eksportafgiften.

Artikel 11

Bestemmelse af gyldighedsperioden for eksportlicenser

Som en undtagelse fra artikel 22, stk. 1, i forordning (EF) nr. 376/2008 anses eksportlicenser, der udstedes i henhold til nærværende forordning, ved bestemmelsen af gyldighedsperioden for at være udstedt på datoen for udløbet af fristen for indgivelse af bud.

Artikel 12

Særlig bestemmelse om ophævelse af aftale

Såfremt den ansøgning om eksportlicens, som tilslagsmodtageren har indgivet i overensstemmelse med artikel 10, stk. 5, er baseret på artikel 47 i forordning (EF) nr. 376/2008, ophæver interventionsorganet aftalen for de mængder, for hvilke licensen ikke er blevet udstedt i overensstemmelse med nævnte artikel.

Artikel 13

Særligt bevis for afslutning af toldformaliteter

Uanset artikel 16 i forordning (EF) nr. 800/1999 kræves der ikke noget bevis for afslutning af toldformaliteterne for indførsel for at foretage betaling af restitution, når den erhvervsdrivende fører bevis for, at mindst 1 500 tons kornprodukter har forladt Fællesskabets toldområde om bord på et fartøj, som er bestemt til søtransport, hvis:

- a) den restitution, der gælder den dag, hvor buddene indgives, differentieres udelukkende mellem Schweiz og Liechtenstein på den ene side og »andre tredjelande« på den anden side
- b) tilslagsmodtageren har forudfastsat den laveste almindelige restitution, som er forskellig fra den, der gælder for Schweiz og Liechtenstein.

Dette bevis føres ved, at der på det kontroleksemplar, der er nævnt i artikel 8 i forordning (EF) nr. 800/1999, på enhedsdokumentet eller på det nationale dokument, der godtgør, at produkterne har forladt Fællesskabets toldområde, anføres en af de i bilag I anførte angivelser attesteret af myndighederne.

KAPITEL IV

FÆLLES OG AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 14

Minimumspris og licitationstilslag

1. Ved udløbet af hver frist for indgivelse af bud forelægger den pågældende medlemsstat Kommissionen en anonym liste, der for hvert bud indeholder oplysning om partiets nummer, den tilbudte mængde, den tilbudte pris samt tillæg og fradrag.

2. Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 195, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1234/2007 minimumssalgsprisen eller beslutter, at licitationen skal være uden virkning.

3. For så vidt angår licitationer med henblik på udførsel, fastsættes minimumssalgsprisen til en sådan størrelse, at den ikke medfører gene for den øvrige udførsel.

Artikel 15

Meddelelse til de erhvervsdrivende

Interventionsorganet underretter straks alle bydende om resultatet af deres deltagelse i licitationen. Det giver inden tre arbejdsdage efter nævnte underretning tilslagsmodtagerne meddelelse om tilslag enten ved anbefalet brev eller ved telekommunikation i skriftlig form.

Artikel 16

Betaling for korn

Tilslagsmodtageren betaler kornet før afhentningen, dog senest en måned efter afsendelsesdatoen for den i artikel 15 omhandlede meddelelse. For korn, der ikke er afhentet inden udløbet af betalingsfristen, bærer tilslagsmodtageren enhver risiko samt lageromkostningerne.

Korn, der er givet tilslag for, men som ikke er afhentet inden for betalingsfristen, betragtes ved udløbet af denne frist som udlagret i enhver henseende. Ved salg på det indre marked reguleres tilbudsprisen i så fald i henhold til de i licitationsbekendtgørelsen beskrevne kvalitetskendetegn.

Ved udførsel er den pris, der skal betales, den i budet anførte forhøjet med et månedligt tillæg, når afhentningen sker måneden efter licitationstilslaget.

Har tilslagsmodtageren ikke betalt kornet inden udløbet af den i stk. 1 fastsatte frist, ophæves aftalen af interventionsorganet for de ikke betalte mængder.

Artikel 17

Sikkerhedsstillelse samt frigivelse og fortabelse heraf

1. Sikkerhed efter denne forordning stilles i overensstemmelse med afsnit II og III i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85 ⁽¹⁾.

2. Den i artikel 5, stk. 3, omhandlede sikkerhed frigives for de mængder, for hvilke

a) budet ikke er blevet antaget

b) salgsprisen er blevet betalt inden udløbet af den fastsatte frist, og der i tilfælde af salg med henblik på udførsel, såfremt den betalte pris er lavere end den minimumspris, der ifølge artikel 7 skal overholdes ved gentilførsel til Fællesskabets marked, er blevet stillet sikkerhed, der dækker forskellen mellem disse to priser.

3. Den i stk. 2, litra b), omhandlede sikkerhedsstillelse frigives for de mængder, for hvilke:

a) der er fremlagt bevis for, at produktet er blevet uegnet til konsum og foder

b) der er fremlagt bevis for, at toldformaliteterne ved eksport fra Fællesskabets toldområde og ved import til et af de tredjelande, der er omfattet af licitationen, er afsluttet. Beviset for eksport fra Fællesskabets toldområde og for import til et tredjeland fremlægges henholdsvis efter artikel 7 og artikel 16, stk. 1, 2 og 3, i forordning (EF) nr. 800/1999

c) der ikke er blevet udstedt licens i overensstemmelse med artikel 47 i forordning (EF) nr. 376/2008

d) kontrakten er blevet ophævet i overensstemmelse med artikel 16, stk. 4.

4. Den i artikel 5, stk. 3, omhandlede sikkerhed fortæbes for de mængder, for hvilke

a) den sikkerhed, der er stillet for udstedelsen af eksportlicensen, er fortabt

b) betalingen ikke er foretaget inden udløbet af den i artikel 16 fastsatte frist, medmindre der foreligger force majeure.

5. Bortset fra tilfælde af force majeure fortæbes den i stk. 2, litra b), omhandlede sikkerhedsstillelse for de mængder, for hvilke de i stk. 3, litra b), omhandlede beviser ikke er blevet forelagt inden for den frist, der er fastsat i artikel 49, stk. 2, i forordning (EF) nr. 800/1999.

Artikel 18

Meddelelse af repræsentative markedspriser

For hver kornart, der omhandles i artikel 10, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1234/2007, skal hver medlemsstat elektronisk senest hver onsdag kl. 12 (Bruxelles-tid) meddele Kommissionen de repræsentative markedspriser udtrykt i national valuta pr. ton. Opgørelsen af disse priser skal være regelmæssig, uafhængig og gennemskuelig.

Medlemsstaterne angiver specielt hver enkelt kornarts kvalitets-kendetegn, handelsleddet samt noteringsstedet.

Artikel 19

Ophævelse

Forordning (EØF) nr. 2131/93 ophæves.

Henvisninger til den ophævede forordning gælder som henvisninger til nærværende forordning og læses efter sammenligningstabellen i bilag III.

⁽¹⁾ EFT L 205 af 3.8.1985, s. 5.

*Artikel 20***Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. februar 2009.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

BILAG I

Angivelser omhandlet i artikel 13, andet afsnit

— på bulgarsk:	Износ на зърнени култури по море — член 13, втора алинея от Регламент (ЕО) № 127/2009
— på dansk:	Exportación de cereales por vía marítima; artículo 13, párrafo segundo, del Reglamento (CE) n.º 127/2009
— på tjekkisk:	Vývoz obilovin po moři – čl. 13 druhý pododstavec nařízení (ES) č. 127/2009
— på dansk:	Eksport af korn ad søvejen — Artikel 13, stk. 2, i forordning (EF) nr. 127/2009
— på tysk:	Getreideausfuhr auf dem Seeweg — Verordnung (EG) Nr. 127/2009, Artikel 13 Absatz 2
— på estisk:	Teravilja eksport meritsi – määruse (EÜ) nr 127/2009 artikli 13 teine lõik
— på græsk:	Εξαγωγή σιτηρών διά θαλάσσης — Άρθρο 13 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 127/2009
— på engelsk:	Export of cereals by sea — second paragraph of Article 13 of Regulation (EC) No 127/2009
— på fransk:	Exportation de céréales par voie maritime — Règlement (CE) n.º 127/2009, article 13, deuxième alinéa
— på írsk:	Onnmhairiú gránach ar muir — an dara mir d' Airteagal 13 de Rialachán (CE) Uimh. 127/2009
— på italiensk:	Esportazione di cereali per via marittima — articolo 13, secondo comma, del regolamento (CE) n. 127/2009
— på lettisk:	Labības izvešana pa jūras ceļiem – Regular (EK) Nr. 127/2009 13. panta otrā daļa
— på litauisk:	Grūdų eksportas jūra – Reglamento (EB) Nr. 127/2009 13 straipsnio antra pastraipa
— på ungarsk:	Gabonafélék exportja tengeri úton – 127/2009/EK rendelet 13. cikkének második albekezdése
— på maltesisk:	L-esportazzjoni ta' ċereali bil-baħar – L-Artikolu 13, it-tieni subparagrafu, tar-Regolament (KE) Nru 127/2009
— på nederlandsk:	Uitvoer van graan over zee — Artikel 13, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 127/2009
— på polsk:	Wywóz zbóż drogą morską – art. 13 akapit drugi rozporządzenia (WE) nr 127/2009
— på portugisisk:	Exportação de cereais por via marítima — Artigo 13.º, segundo parágrafo do Regulamento (CE) n.º 127/2009
— på rumænsk:	Export de cereale pe cale maritimă – Regulamentul (CE) nr. 127/2009, articolul 13, al doilea paragraf
— på slovakisk:	Vývoz obilnín po mori – článok 13 druhý odsek nariadenia (ES) č. 127/2009
— på slovensk:	Izvoz žit s pomorskim prometom – drugi odstavek člena 13 Uredbe (ES) št. 127/2009
— på finsk:	Viljan vienti meritse – Asetuksen (EY) N:o 127/2009 13 artiklan toinen kohta
— på svensk:	Export av spannmål genom sjötransport – artikel 13 andra stycket i förordning (EG) nr 127/2009

BILAG II

Ophævet forordning med oversigt over ændringer

Kommissionens forordning (EØF) nr. 2131/93
(EFT L 191 af 31.7.1993, s. 76)

Kommissionens forordning (EF) nr. 120/94 (EFT L 21 af 26.1.1994, s. 1)	udelukkende artikel 2
---	-----------------------

Kommissionens forordning (EF) nr. 2193/96
(EFT L 293 af 16.11.1996, s. 1)

Kommissionens forordning (EF) nr. 39/1999
(EFT L 5 af 9.1.1999, s. 64)

Kommissionens forordning (EF) nr. 1630/2000
(EFT L 187 af 26.7.2000, s. 24)

Kommissionens forordning (EF) nr. 777/2004 (EUT L 123 af 27.4.2004, s. 50)	udelukkende artikel 2
---	-----------------------

Kommissionens forordning (EF) nr. 2045/2004
(EUT L 354 af 30.11.2004, s. 17)

Kommissionens forordning (EF) nr. 749/2005
(EUT L 126 af 19.5.2005, s. 10)

Kommissionens forordning (EF) nr. 1465/2006
(EUT L 273 af 4.10.2006, s. 3)

Kommissionens forordning (EF) nr. 1996/2006 (EUT L 398 af 30.12.2006, s. 1)	udelukkende artikel 4 og bilag III
--	------------------------------------

Kommissionens forordning (EF) nr. 367/2007 (EUT L 91 af 31.3.2007, s. 14)	udelukkende artikel 1
--	-----------------------

BILAG III

Sammenligningstabel

Forordning (EØF) nr. 2131/93	Nærværende forordning
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2, stk. 1	Artikel 2
Artikel 2, stk. 2	Artikel 6, stk. 1
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 4	Artikel 6, stk. 2
Artikel 5	Artikel 7
Artikel 6	Artikel 8
Artikel 7, stk. 1	Artikel 2
Artikel 7, stk. 2	Artikel 9, stk. 1
Artikel 7, stk. 2a	Artikel 9, stk. 2
Artikel 7, stk. 3	Artikel 9, stk. 3
Artikel 8	Artikel 10, stk. 2-5
Artikel 9	Artikel 11
Artikel 10	Artikel 14
Artikel 11	Artikel 12
Artikel 12	Artikel 3
Artikel 12a	Artikel 18
Artikel 13, stk. 2	Artikel 5, stk. 1
Artikel 13, stk. 3	Artikel 10, stk. 1
Artikel 13, stk. 4, første afsnit	Artikel 5, stk. 2
Artikel 13, stk. 4, andet afsnit	Artikel 5, stk. 3
Artikel 14	Artikel 4
Artikel 15	Artikel 15
Artikel 16	Artikel 16
Artikel 17, stk. 1	Artikel 17, stk. 1
Artikel 17, stk. 2, indledning	Artikel 17, stk. 2, indledning
Artikel 17, stk. 2, første led	Artikel 17, stk. 2, litra a)
Artikel 17, stk. 2, andet led	Artikel 17, stk. 2, litra b)
Artikel 17, stk. 3, indledning	Artikel 17, stk. 3, indledning
Artikel 17, stk. 3, første led	Artikel 17, stk. 3, litra a)
Artikel 17, stk. 3, andet led	Artikel 17, stk. 3, litra b)
Artikel 17, stk. 3, tredje led	Artikel 17, stk. 3, litra c)
Artikel 17, stk. 3, fjerde led	Artikel 17, stk. 3, litra d)
Artikel 17, stk. 4, indledning	Artikel 17, stk. 4, indledning
Artikel 17, stk. 4, første led	Artikel 17, stk. 4, litra a)
Artikel 17, stk. 4, andet led	Artikel 17, stk. 4, litra b)
Artikel 17, stk. 5	Artikel 17, stk. 5
Artikel 17a, første afsnit, indledning	Artikel 13, første afsnit, indledning
Artikel 17a, første afsnit, første led	Artikel 13, første afsnit, litra a)
Artikel 17a, første afsnit, andet led	Artikel 13, første afsnit, litra b)
Artikel 17a, første afsnit, afslutning	Artikel 13, første afsnit, indledning
Artikel 17a, andet afsnit	Artikel 13, andet afsnit
Artikel 18	—
—	Artikel 19
Artikel 19	Artikel 20
Bilag	Bilag I
—	Bilag II
—	Bilag III

II

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 18. december 2008

om forkastelse af forslaget fra Kommissionen til Rådets forordning om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 853/2004 med hensyn til brug af antimikrobielle stoffer til behandling af fjerkrækroppe

(EØS-relevant tekst)

(2009/121/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 202,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 853/2004 af 29. april 2004 om særlige hygiejnebestemmelser for animalske fødevarer ⁽¹⁾, særlig artikel 3, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen til Rådets forordning om gennemførelse af forordning (EF) nr. 853/2004 med hensyn til brug af antimikrobielle stoffer til behandling af fjerkrækroppe,

under henvisning til Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽²⁾, særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved forordning (EF) nr. 853/2004 fastsættes der særlige hygiejnebestemmelser for animalske fødevarer gældende for ledere af fødevarer virksomheder. Det bestemmes, at lederen af en fødevarer virksomhed ikke må anvende

andre stoffer end vand til at fjerne overfladeforurening fra animalske produkter, medmindre anvendelsen af et sådant stof er godkendt efter forordningen.

- (2) Der bør sikres et højt sundhedsbeskyttelsesniveau ved gennemførelsen af Fællesskabets politikker. Fødevare- og foderforanstaltninger, der vedtages af Fællesskabet, skal baseres på en relevant vurdering af de mulige risici for menneskers og dyrs sundhed og skal under hensyntagen til de foreliggende videnskabelige beviser opretholde eller, hvis det er videnskabeligt begrundet, øge beskyttelsesniveauet for menneskers og dyrs sundhed i Fællesskabet. Høje hygiejnestandarder i hele fødevarerproduktionskæden og undgåelse af eller forbud mod at anvende stoffer, der eventuelt kan dække over dårlig praksis på hygiejneområdet, har førsteprioritet i Fællesskabet.

- (3) Desuden bør der sikres et højt miljøbeskyttelsesniveau ved gennemførelsen af Fællesskabets politikker ved hjælp af såvel egentlige miljøpolitiske retsakter som integrering af miljøpolitiske krav i fastlæggelsen og gennemførelsen af andre fællesskabspolitikker og -aktiviteter.

- (4) I Kommissionens forslag understreges, at flere antimikrobielle stoffer som chlordioxid, sur natriumchlorit, trinatriumphosphat eller peroxysyrer, der anvendes til at fjerne overfladeforurening fra fjerkrækroppe, kan udgøre en risiko for vandmiljøet, for sundheden for personale, der arbejder i spildevandssystemer, og for kloaksystemers og/eller spildevandsrensningsanlægs drift og kapacitet. Anvendelse af antimikrobielle stoffer, der indeholder chlor, kan også føre til dannelse af organiske

⁽¹⁾ EUT L 139 af 30.4.2004, s. 55.

⁽²⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

chlorforbindelser, hvoraf flere er persistente, bioakkumulerbare eller kræftfremkaldende. Phosphorforbindelser er ligeledes en af kilderne til eutrofiering af de regionale have i Europa, hvilket medfører en omfattende algevækst og andre uønskede forstyrrelser af vandmiljøet.

- (5) Den Videnskabelige Komité for Veterinærforanstaltninger med henblik på Folkesundheden forelagde den 30. oktober 1998 en rapport om fordele ved og begrænsninger for antimikrobiel behandling af fjerkrækroppe og anbefalede, at der, før der gives tilladelse til at anvende et dekontamineringsmiddel eller en dekontamineringssteknik, bør foretages en fuldstændig vurdering deraf.
- (6) Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet (EFSA) vedtog den 14.-15. december 2005 en videnskabelig udtalelse om evaluering af peroxysyrers effektivitet ved anvendelse som antimikrobielt stof på fjerkrækroppe. Det konkluderedes heri, at det var vanskeligt at vurdere peroxysyrers effektivitet, fordi beskrivelserne i de forelagte protokoller ikke altid var klare, og selv om de havde været det, ville det ikke være tilstrækkeligt til at påvise peroxysyrers effektivitet under kommercielle vilkår.
- (7) EFSA vedtog den 6. marts 2008 en videnskabelig udtalelse om vurdering af chlordioxids, sur natriumchlorits, trinatriumphosphats og peroxysyrers eventuelle indvirkning på fremkomsten af antimikrobiel resistens. Resultaterne fik EFSA til at tilskynde til yderligere forskning i sandsynligheden for fremkomst af følsomhed over for disse typer stoffer og muligheden for, at de bliver resistente over for terapeutiske antibiotika og andre antimikrobielle stoffer.
- (8) Den Videnskabelige Komité for Sundheds- og Miljorisici (VKSM) og Den Videnskabelige Komité for Nye og Nylyt Identificerede Sundhedsrisici (VKNNIS) vedtog den 18. marts 2008 og den 2. april 2008 en fælles videnskabelig udtalelse om den miljømæssige påvirkning og indvirkning på den antimikrobielle resistens for de fire stoffer, der anvendes til fjernelse af mikrobiel overfladekontaminering af fjerkrækroppe. De anførte, at der på nuværende tidspunkt ikke er tilstrækkelig viden om de potentielle negative virkninger af at bruge forskellige biocider, og konkluderede, at der ikke foreligger tilstrækkelig information til at kunne foretage omfattende kvantitative vurderinger. Der er betænkeligheder i miljømæssig henseende med hensyn til muligheden for at sprede eller udvælge mere resistente stammer og i relation til potentielle restkoncentrationer i fjerkrækroppene.
- (9) På baggrund af de foreliggende videnskabelige oplysninger kan det ikke udelukkes, at godkendelsen af disse stoffer kan medføre øget antimikrobiel resistens hos mennesker.

- (10) Internationale organer, der beskæftiger sig med humanmedicin, er også til stadighed meget opmærksomme på udviklingen af antimikrobiel resistens. Kommissionen har taget forskellige vigtige lovgivningsinitiativer for at reducere antimikrobiel resistens i forbindelse med foder, dyrlægebehandling af dyr samt fødevarer.
- (11) Rådet vedtog endvidere på samlingen den 9. - 10. juni 2008 Rådets konklusioner om antimikrobiel resistens, hvori det understregede, at antimikrobiel resistens fortsat er et voksende europæisk og globalt sundhedsproblem.
- (12) Europa-Parlamentet gav i sin beslutning af 19. juni 2008 udtryk for, at det af ovennævnte grunde ikke kan godkende Kommissionens forslag, og henstillede til Rådet, at det forkaster det.
- (13) Manglen på videnskabelige data om farerne ved brugen af disse stoffer fører til anvendelse af forsigtighedsprincippet, jf. artikel 7 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002 af 28. januar 2002 om generelle principper og krav i fødevarerlovgivningen, om oprettelse af Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet og om procedurer vedrørende fødevarer sikkerhed⁽¹⁾. Ifølge dette princip kan der i de særlige tilfælde, hvor det på baggrund af en vurdering af eksisterende oplysninger påvises, at der er mulighed for skadelige virkninger for sundheden, men hvor der stadig er videnskabelig usikkerhed, vedtages sådanne midlertidige risikostyringsforanstaltninger, som er nødvendige for at sikre det høje sundhedsbeskyttelsesniveau, som Fællesskabet ønsker, medens det afventes, at der fremskaffes yderligere videnskabelige oplysninger med henblik på en mere fuldstændig risikovurdering.
- (14) Ledere af fødevarer virksomheder og forskningsprogrammer bør derfor tilskyndes til at indsamle data, således at både disse stoffers virkning og udviklingen af antimikrobiel resistens samt en mulig miljøpåvirkning vil kunne vurderes fuldt ud. Med henblik herpå har EFSA offentliggjort et fælles vejledende AFC/BIOHAZ-dokument⁽²⁾ om indsendelse af data til evaluering af sikkerhed og virkning for så vidt angår stoffer til antimikrobiel behandling af fødevarer af animalsk oprindelse. Rådet mener, at det er nødvendigt at afvente resultatet af indsamlingen og evalueringen af disse data og derfor indtil videre forkaste Kommissionens forslag —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Kommissionens forslag til Rådets forordning om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 853/2004 for så vidt angår brugen af antimikrobielle stoffer til behandling af fjerkrækroppe forkastes.

⁽¹⁾ EFT L 31 af 1.2.2002, s. 1.

⁽²⁾ EFSA Journal (2006) 3888, s. 1

Artikel 2

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. december 2008.

På Rådets vegne

M. BARNIER

Formand

RÅDETS AFGØRELSE
af 10. februar 2009
om beskikkelse af et britisk medlem af Regionsudvalget
(2009/122/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 263,

Artikel 1

Til Regionsudvalget beskikkes som medlem for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2010:

under henvisning til indstilling fra Det Forenede Kongeriges regering, og

— Robert BRIGHT, Councillor, Newport City.

ud fra følgende betragtninger:

Artikel 2

Denne afgørelse har virkning fra dagen for vedtagelsen.

- (1) Rådet vedtog den 24. januar 2006 afgørelse 2006/116/EF om beskikkelse af medlemmerne af og suppleanterne til Regionsudvalget for perioden 26. januar 2006 til 25. januar 2010 ⁽¹⁾.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. februar 2009.

- (2) Der er blevet en plads ledig som medlem af Regionsudvalget, efter at W.J. WILLIAMS' mandat er udløbet —

På Rådets vegne

M. KALOUSEK

Formand

⁽¹⁾ EUT L 56 af 25.2.2006, s. 75.

RÅDETS AFGØRELSE
af 10. februar 2009
om beskikkelse af en portugisisk suppleant til Regionsudvalget
(2009/123/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 263,

under henvisning til indstilling fra den portugisiske regering, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådet vedtog den 24. januar 2006 afgørelse 2006/116/EF om beskikkelse af medlemmerne af og suppleanterne til Regionsudvalget for perioden 26. januar 2006 til 25. januar 2010 ⁽¹⁾.

(2) Der er blevet en plads ledig som suppleant til Regionsudvalget, efter at Vasco CORDEIROs mandat er udløbet —

Artikel 1

Til Regionsudvalget beskikkes som suppleant for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2010:

— André Jorge DIONÍSIO BRADFORD, Secretário Regional da Presidência, Ponta Delgada, Açores.

Artikel 2

Denne afgørelse har virkning fra dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. februar 2009.

På Rådets vegne

M. KALOUSEK

Formand

⁽¹⁾ EUT L 56 af 25.2.2006, s. 75.

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 4. februar 2009

om udnævnelse af medlemmer som repræsentanter for den private sektor i det fælles forum for interne afregningspriser, en ekspertgruppe for interne afregningspriser

(2009/124/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens afgørelse 2007/75/EF af 22. december 2006 om nedsættelse af en ekspertgruppe for interne afregningspriser ⁽¹⁾ med henblik på at rådgive Kommissionen om spørgsmål i relation til interne afregningspriser, særlig artikel 4,

under henvisning til indkaldelsen af ansøgninger om deltagelse som repræsentant for den private sektor eller formand for det fælles forum for interne afregningspriser, der blev offentliggjort den 22. december 2006 på webstedet for Generaldirektoratet for Beskatning og Toldunion,

under henvisning til Kommissionens afgørelse 2007/233/EF af 12. april 2007 om udnævnelse af medlemmer som repræsentanter for den private sektor i det fælles forum for interne afregningspriser, en ekspertgruppe for interne afregningspriser ⁽²⁾, for en periode på to år med mulighed for forlængelse, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 4 i afgørelse 2007/75/EF udnævner Kommissionen en formand og højst 15 eksperter fra den private sektor med erfaring og kompetence inden for interne afregningspriser.

- (2) Mandatperioden for de medlemmer, som repræsenterer den private sektor i det fælles forum for interne afregningspriser, udløber den 28. februar 2009. Det er derfor nødvendigt at udnævne en afløser for et medlem og forlænge mandatet for formanden og andre eksisterende medlemmer.

- (3) Medlemmerne af det fælles forum for interne afregningspriser bør udnævnes for en periode på to år, der begynder den 1. marts 2009 —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Kommissionen udnævner herved for en toårsperiode formanden for og 15 medlemmer som repræsentanter for den private sektor i det fælles forum for interne afregningspriser, en ekspertgruppe, hvis navne er anført i bilaget.

Artikel 2

Denne afgørelse får virkning fra den 1. marts 2009.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. februar 2009.

På Kommissionens vegne

Robert VERRUE

Generaldirektør for beskatning og toldunion

⁽¹⁾ EUT L 32 af 6.2.2007, s. 189.

⁽²⁾ EUT L 100 af 17.4.2007, s. 25.

*BILAG**Genudnævnt formand*

Bruno GIBERT

Medlemmer som repræsentanter for den private sektor*Genudnævnte medlemmer*

Dirk VAN STAPPEN

Isabel VERLINDEN

Svetla MARINOVA

Werner STUFFER

Heinz-Klaus KROPPE

Kennet PETTERSSON

Sabine WAHL

Guglielmo MAISTO

Guy KERSCH

Theo KEIJZER

Monique VAN HERKSEN

Eduardo GRACIA

Michael SUFRIN

Nicholas DEE

*Nyt medlem*Andrea BONZANO

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 12. februar 2009

om EF-tilskud til bekæmpelse af fåre- og gedefest i Marokko

(2009/125/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets beslutning 90/424/EØF af 26. juni 1990 om visse udgifter på veterinærområdet ⁽¹⁾, særlig artikel 8, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Hvis forekomsten eller udviklingen i et tredjeland af en sygdom kan være til fare for Fællesskabet, kan dette i henhold til beslutning 90/424/EØF yde støtte til dette tredjelands foranstaltninger til bekæmpelse af sygdommen.
- (2) Fåre- og gedefest (også kaldet PPR ud fra den franske betegnelse »peste des petits ruminants«) er en meget infektiøs og smittefarlig sygdom hos små drøvtyggere, og den ligner kvægpest meget. I den seneste halve snes år har sygdommen haft en klar tendens til at sprede sig i såvel Afrika som Asien.
- (3) Marokko har meddelt Kommissionen, at der er påvist fåre- og gedefest i landet, og at sygdommen på meget kort tid har spredt sig meget. Den virusstamme, som for nylig er blevet påvist i Marokko, er af en type, der hidtil ikke er fundet i Afrika.
- (4) Fåre- og gedefest kan bekæmpes via vaccination, og der findes en vaccine, der beskytter mod alle serotyper, og som giver langtidsbeskyttelse mod sygdommen.
- (5) De marokkanske myndigheder har udarbejdet en vaccinationsstrategi. De har sendt Kommissionen strategien og anmodet om EF-tilskud.
- (6) Spredning til Fællesskabet af fåre- og gedefest kan ikke altid forebygges ved de foranstaltninger, der er iværksat ved Fællesskabets grænser, men et udbrud i Fællesskabet

af sygdommen ville have meget alvorlige konsekvenser og skal derfor forhindres. Marokko bør derfor støttes i sine bestræbelser på at bekæmpe sygdommen for at hindre den i at blive endemisk i landet, og der bør tilvejebringes vacciner for Marokko med henblik på vaccinationskampagnen mod fåre- og gedefest. Der bør fastsættes et loft over tilskuddets størrelse.

- (7) På grund af situationens hastende karakter bør foranstaltningerne omhandlet i denne afgørelse være gennemført senest den 31. maj 2009.

- (8) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer og Dyresundhed —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Kommissionen sørger for, at de marokkanske myndigheder får vacciner mod fåre- og gedefest til brug i den igangværende vaccinationskampagne i Marokko mod sygdommen.

2. De i stk. 1 omhandlede foranstaltninger iværksættes af Kommissionen i samarbejde med de marokkanske myndigheder. De vacciner, de marokkanske myndigheder får, anvendes til 2009-strategien for vaccination mod fåre- og gedefest i Marokko.

Artikel 2

1. Kommissionen afholder alle udgifter i forbindelse med de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1, dog højst 1 500 000 EUR.

2. Kommissionen indgår en indkøbsaftale (leveringsaftale) om de foranstaltninger, der er omhandlet i stk. 1, på grundlag af en udbudsprocedure, der iværksættes senest den 31. maj 2009.

⁽¹⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 19.

3. Generaldirektøren for Generaldirektoratet for Sundhed og Forbrugere bemyndiges til på Kommissionens vegne at underskrive aftalen omhandlet i stk. 2.

Artikel 3

De i artikel 1 og 2 omhandlede tilskud finansieres over budgetpost 17 04 02 01 i De Europæiske Fællesskabers budget for 2009.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. februar 2009.

På Kommissionens vegne

Androulla VASSILIOU

Medlem af Kommissionen

MEDDELELSE TIL LÆSERNE

Institutionerne har besluttet, at der ikke længere skal henvises til den seneste ændring af en given retsakt.

Medmindre andet er angivet, forstås en henvisning til en retsakt i de tekster, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*, derfor som en henvisning til retsakten i dens gældende udgave.